



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ  
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
1441 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΑΡ.: 1644

Αρ. Φακ.: 13.29.002, 13.04.005, 05.15.002

8 Μαΐου, 2009

Γενικό Εισαγγελέα της Δημοκρατίας,  
Πρόεδρο Επιτροπής Δημόσιας Υπηρεσίας,  
Πρόεδρο Επιτροπής Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας,  
Γενικό Ελεγκτή,  
Επίτροπο Διοικήσεως,  
Επίτροπο Νομοθεσίας,  
Επίτροπο Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα,  
Πρόεδρο Επιτροπής Προστασίας Ανταγωνισμού,  
Επίτροπο Προστασίας των Δικαιωμάτων του Παιδιού,  
Γενικούς Διευθυντές Βουλής των Αντιπροσώπων,  
Υπουργείων και Γραφείου Προγραμματισμού  
Αρχιπρωτοκολλητή,  
Έφορο Εσωτερικού Ελέγχου,  
Έφορο Υπηρεσίας Εποπτείας και Ανάπτυξης  
Συνεργατικών Εταιρειών,  
Πρόεδρο Εφοριακού Συμβουλίου,  
Πρόεδρο Αναθεωρητικής Αρχής Προσφορών,  
Έφορο Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων,  
Πρόεδρο Αναθεωρητικής Αρχής Προσφύγων,  
Προϊστάμενο Διοίκησης Προεδρίας,  
Γραμματέα Υπουργικού Συμβουλίου

**Πληρωμές σε Ξένο Νόμισμα και μεταφορές χρημάτων σε Ευρώ  
μέσω Κεντρικής Τράπεζας**

Αναφέρομαι στη διαδικασία που ακολουθείται για τις πληρωμές που διευθετούνται από το Γενικό Λογιστή και διενεργούνται από το Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό που τηρείται στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου και αφορούν:

- (α) Πληρωμές εντός και εκτός Κύπρου σε ξένο νόμισμα με την έκδοση επιταγών ή την καταβολή μετρητών ή τη μεταφορά χρημάτων, και
- (β) πληρωμές εντός και εκτός Κύπρου σε ευρώ με τη μεταφορά χρημάτων

και σας πληροφορώ ότι σε συνεννόηση με την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου και με γνώμονα την ανάγκη για απλοποίηση και αποκέντρωση των διαδικασιών, τίθεται σε άμεση εφαρμογή η ακόλουθη λογιστική διαδικασία.

2. Για την τακτοποίηση των πληρωμών σε πιστωτές/δικαιούχους εντός και εκτός Κύπρου **σε ξένο νόμισμα**, όπου η πληρωμή μπορεί να γίνει είτε με την έκδοση επιταγής είτε σε μετρητά είτε με τη μεταφορά χρημάτων, θα πρέπει το κάθε δελτίο πληρωμής που υποβάλλεται στο Γενικό Λογιστήριο να συνοδεύεται με το συνημμένο τροποποιημένο έντυπο **Γ.Λ.199Α «ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΡΩΜΗΣ/ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΕ ΞΕΝΟ ΝΟΜΙΣΜΑ – PAYMENT/TRANSFER ORDER IN FOREIGN CURRENCY»**.

3. Περαιτέρω, μέσα στα πλαίσια της ολοένα αυξανόμενης χρήσης των τραπεζικών εμβασμάτων ως τρόπου πληρωμής για διευθέτηση των οφειλών του δημοσίου και επειδή από την υιοθέτηση του ευρώ ως εθνικού νομίσματος αρκετές πληρωμές σε πιστωτές εκτός Κύπρου γίνονται σε ευρώ (πριν την 01/01/2008 δεν ήταν δυνατό να γίνουν πληρωμές εκτός Κύπρου σε Λίρες Κύπρου), έχει αποφασισθεί η εισαγωγή του συνημμένου νέου εντύπου **Γ.Λ.199Β «ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΡΩΜΗΣ/ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΕΥΡΩ ΜΕΣΩ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ - EURO PAYMENT/TRANSFER ORDER THROUGH CENTRAL BANK»**. Ως εκ τούτου, για την τακτοποίηση των πληρωμών σε πιστωτές/δικαιούχους εντός και εκτός Κύπρου σε **ευρώ** όπου η πληρωμή γίνεται **μόνο** με τη μεταφορά χρημάτων καθώς επίσης και για τη μεταφορά χρημάτων από το Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό σε άλλους τραπεζικούς κυβερνητικούς λογαριασμούς θα πρέπει το δελτίο πληρωμής ή η επιστολή/αίτημα για πληρωμή που υποβάλλονται στο Γενικό Λογιστήριο να συνοδεύονται με το έντυπο Γ.Λ. 199Β κατάλληλα συμπληρωμένο.

#### 4. **Συμπλήρωση του εντύπου Γ.Λ.199Α ή Γ.Λ.199Β**

4.1. Τα έντυπα Γ.Λ.199Α και Γ.Λ.199Β τηρούνται σε ηλεκτρονική μορφή (Excel) στην ιστοσελίδα του Γενικού Λογιστηρίου <http://www.treasury.gov.cy> κάτω από την ενότητα «Έντυπα Γ.Λ. και ΓΕΝ» και στον ηλεκτρονικό πίνακα ανακοινώσεων του FIMAS (FIMAS Information) κάτω από την ενότητα «Χρήσιμα Έντυπα» και θα πρέπει να μεταφερθούν στο δικό σας ηλεκτρονικό υπολογιστή για χρήση όταν και εφόσον απαιτηθεί.

4.2. Τα στοιχεία και οι πληροφορίες με τα οποία θα συμπληρώνονται τα έντυπα θα πρέπει να είναι στην Αγγλική γλώσσα. Τα έντυπα να ετοιμάζονται σε τέσσερα αντίγραφα. Το πρωτότυπο μαζί με δύο αντίγραφα να αποστέλλονται στο Γενικό Λογιστήριο μαζί με το σχετικό δελτίο πληρωμής ή την επιστολή/αίτημα για μεταφορά χρημάτων, και τυχόν άλλα υποστηρικτικά έγγραφα ανάλογα με τη φύση της πληρωμής.

4.3. Στη γραμμή κάτω από το «Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου» επιλέγεται από την κατάσταση ανάλογα με την πληρωμή το αντίστοιχο Τμήμα/Υπηρεσία της Κεντρικής Τράπεζας στο οποίο θα υποβληθεί η εντολή πληρωμής για εκτέλεση, π.χ.

- Για πληρωμές σε πιστωτές/δικαιούχους εντός και εκτός Κύπρου σε **ευρώ** με τη μεταφορά χρημάτων καθώς επίσης για τη μεταφορά χρημάτων από το Γενικό Κυβερνητικό Λογαριασμό σε άλλους τραπεζικούς λογαριασμούς να επιλέγεται το **Τμήμα Συστημάτων Πληρωμών & Λογιστικών Υπηρεσιών/Payment Systems & Accounting Services Department**.
- Για πληρωμές σε πιστωτές/δικαιούχους σε **ξένο νόμισμα** είτε με επιταγή είτε σε μετρητά είτε με τη μεταφορά χρημάτων να επιλέγεται η **Υπηρεσία Ταμιακών Συναλλαγών/Cash Section**.

- Για πληρωμές εντός και εκτός Κύπρου είτε σε **ευρώ** είτε σε **ξένο νόμισμα** που αφορούν εξόφληση οφειλών δημοσίου χρέους να επιλέγεται το **Τμήμα Διαχείρισης Δημόσιου Χρέους / Public Debt Management Department**.

#### 4.4. **Value date / Ημερομηνία Αξίας**

Σε περίπτωση που η πληρωμή θα πρέπει να γίνει σε μια συγκεκριμένη μεταγενέστερη ημερομηνία λόγω συμβατικών υποχρεώσεων, θα πρέπει να συμπληρώνεται η ημερομηνία πληρωμής. Το έντυπο Γ.Λ.199Α ή Γ.Λ.199Β μαζί με το σχετικό δελτίο πληρωμής ή την επιστολή/αίτημα για μεταφορά χρημάτων θα πρέπει να φθάνουν στο Γενικό Λογιστήριο το αργότερο πέντε εργάσιμες μέρες πριν την καθορισμένη ημερομηνία πληρωμής.

Αναφέρεται σχετικά ότι, όπως με πληροφορεί η Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου, εντολές για πληρωμές σε ξένο νόμισμα για ποσά πέραν των €5 εκ. θα πρέπει να κοινοποιούνται στην Τράπεζα το αργότερο πέντε ημέρες πριν την ημερομηνία εκτέλεσης τους. Ως εκ τούτου, σε τέτοιες περιπτώσεις το σχετικό έντυπο θα πρέπει να φθάνει στο Γενικό Λογιστήριο το αργότερο οκτώ εργάσιμες μέρες πριν την καθορισμένη ημερομηνία πληρωμής.

#### 4.5. **Amount in figures and words / Ποσό αριθμητικώς και ολογράφως**

Συμπληρώνεται το πληρωτέο ποσό τόσο αριθμητικά όσο και ολογράφως καθώς επίσης και το συγκεκριμένο νόμισμα. **Σημειώνεται ότι στο έντυπο Γ.Λ.199Β το νόμισμα έχει προκαθοριστεί σε ευρώ (€).**

#### 4.6. **Method of payment / Τρόπος πληρωμής**

Να καταχωρηθεί «X» στο κατάλληλο τετράγωνο ανάλογα με τη μέθοδο πληρωμής. **Ισχύει μόνο για το έντυπο Γ.Λ.199Α.**

#### 4.7. **Beneficiary / Δικαιούχος**

Συμπληρώνεται ολόκληρο το όνομα του δικαιούχου. Δεν απαιτείται όπως γράφεται η πλήρης διεύθυνση του δικαιούχου, μόνο η Πόλη και η Χώρα που θα γίνει η πληρωμή. Η πλήρης διεύθυνση να τηρείται από το Τμήμα/Υπηρεσία για σκοπούς αποστολής της σχετικής επιταγής στις περιπτώσεις που η πληρωμή θα γίνει με επιταγή σε ξένο νόμισμα.

#### 4.8. **Beneficiary's Bank Details / Λεπτομέρειες Τράπεζας Δικαιούχου**

Συμπληρώνεται σε περίπτωση που η πληρωμή θα γίνει με τη μεταφορά χρημάτων στον τραπεζικό λογαριασμό του δικαιούχου.

##### 4.8.1 **Banks name and Address / Όνομα και διεύθυνση Τράπεζας**

Συμπληρώνεται ολόκληρο το όνομα και η πλήρης διεύθυνση της Τράπεζας.

##### 4.8.2 **SWIFT ή BIC Code/Sc/ABA**

Συμπληρώνεται ο κωδικός **SWIFT** ή **BIC** ή **SC** ή **ABA** ανάλογα με την περίπτωση.

##### 4.8.3 **Account no / Αρ. Λογαριασμού - IBAN**

Να γράφεται ο αριθμός λογαριασμού του δικαιούχου πληρωμής ή όταν πρόκειται για πληρωμές προς όφελος δικαιούχων σε Ευρωπαϊκές χώρες θα πρέπει απαραίτητα να καταχωρείται ο διεθνής τραπεζικός αριθμός λογαριασμού IBAN (International Bank Account Number).

**4.9. Details of Payment / Λεπτομέρειες Πληρωμής**

Οι λεπτομέρειες της πληρωμής που θα γράφονται, οι οποίες κοινοποιούνται από την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου στο δικαιούχο, θα πρέπει να είναι τέτοιες ούτως ώστε ο δικαιούχος να μπορεί να αντιστοιχίσει την πληρωμή με την οφειλή π.χ. αριθμός και ημερομηνία τιμολογίου ή αριθμός χρεωστικής σημείωσης και ημερομηνία.

**4.10. Charges / Έξοδα**

Να σημειωθεί «X» στο κατάλληλο τετράγωνο ανάλογα.

**4.11. Type of Payment / Κωδικός Πληρωμής**

Να συμπληρώνεται ή να γίνεται επιλογή από την κατάσταση ο κωδικός συναλλαγής που αφορά τη συγκεκριμένη πληρωμή, σύμφωνα με τους κωδικούς συναλλαγής που αναφέρονται στο κάτω μέρος του ηλεκτρονικού εντύπου Γ.Λ.199Α και Γ.Λ.199Β. Ο κωδικός πληρωμής θα πρέπει απαραίτητα να καταχωρείται για σκοπούς Ισοζυγίου Πληρωμών.

**4.12. By Order of / Εντολοδόχος**

Να καταχωρείται το Υπουργείο/Τμήμα/Ανεξάρτητη Υπηρεσία που υποβάλλει την εντολή και το τηλέφωνο επικοινωνίας του αρμόδιου λειτουργού σε περίπτωση που θα χρειασθούν διευκρινίσεις από το Γενικό Λογιστήριο ή την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

**4.13. Authorised Signature / Υπογραφή Εξουσιοδοτούντος Λειτουργού**

Θα πρέπει να υπογράφεται από το λειτουργό που ασκεί έλεγχο στο σχετικό κονδύλι ή από εξουσιοδοτημένο λειτουργό, σύμφωνα με τη Δημοσιονομική και Λογιστική Οδηγία αρ. 82.


**4.14. Ref. / Αρ. Φακ.**

Καταχωρείται ο αριθμός φακέλου του ενδιαφερόμενου Υπουργείου/Τμήματος/Υπηρεσίας εάν υπάρχει.

**4.15. Copy to / Κοιν.**

Να συμπληρώνεται ανάλογα με το πού απαιτείται να κοινοποιηθεί η σχετική εντολή εκτός από το Γενικό Λογιστήριο και την Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου.

5. Με την παρούσα η Εγκύκλιος μου αρ. 1566 ημερομηνίας 12 Δεκεμβρίου 2003, καταργείται.



**ΛΑΖΑΡΟΣ ΣΤ. ΛΑΖΑΡΟΥ  
ΓΕΝΙΚΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΣ  
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

**ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΡΩΜΗΣ/ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΕ ΞΕΝΟ ΝΟΜΙΣΜΑ**  
**PAYMENT/TRANSFER ORDER IN FOREIGN CURRENCY**

Date/Ημερ.: \_\_\_\_\_

**Central Bank of Cyprus**

**Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου**

(Cash Section/Υπηρεσία Ταμιακών Συναλλαγών)

T.Θ. 25529 - P.O.Box 25529

1395 Λευκωσία - 1395 Nicosia

By the Debit of our Government General Account no. **6001010** with you please effect the following transfer/payment.  
Παρακαλώ όπως προβείτε στη διενέργεια της πιο κάτω πληρωμής/μεταφοράς χρημάτων με χρέωση του Γενικού Κυβερνητικού Λογαριασμού αρ. **6001010**.

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Value Date/Ημερομηνία Αξίας</b>  |  |  |
| <b>Amount</b><br>Ποσό   | <b>In figures/Αριθμητικώς</b>                              |  |
|   | <b>In words/Ολογράφως</b>                                  |  |
| <b>Method of Payment/Τρόπος Πληρωμής Tick (X) as appropriate/Σημειώστε (X) ανάλογα</b>  |  | <b>SWIFT</b> <input type="checkbox"/> <b>BANKERS DRAFT/ΕΠΙΤΑΓΗ</b> <input type="checkbox"/> <b>CASH/ΜΕΤΡΗΤΑ</b> <input type="checkbox"/>                               |
| <b>Beneficiary/Δικαιούχος</b><br>▪ <b>City - Country/Πόλη - Χώρα</b>  |  |  |
| <b>Beneficiary's Bank Details</b><br>Λεπτομέρειες Τράπεζας Δικαιούχου<br>▪ <b>Bank's Name and Address/Όνομα Τράπεζας και Διεύθυνση</b><br>▪ <b>SWIFT ή BIC Code/SC/ABA</b><br>▪ <b>Account no./Αρ. Λογαριασμού - IBAN</b> |  |  |
| <b>Details of Payment/Λεπτομέρειες Πληρωμής</b>   |  |  |
| <b>Charges/Εξοδα - Tick (X) as appropriate/Σημειώστε (X) ανάλογα</b>  |  | <b>Ours/Δικά μας</b> <input type="checkbox"/> <b>Beneficiary/Του Δικαιούχου</b> <input type="checkbox"/> <b>Type of Payment/Κωδ. Πληρωμής</b> <input type="checkbox"/> |
| <b>By Order of/Εντολοδόχος</b>  |  | <b>Tel. No./ Αρ. Τηλ.:</b> _____   |
| <b>Authorised Signature/Υπογραφή Εξουσιοδοτούντος Λειτουργού</b>  |  | <b>Ref./Αρ. Φακ.</b>   |
| <b>FOR USE BY TREASURY HQRTS - ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ</b>  |  |  |
| <b>Transaction Ref. No./Αρ. Αναφοράς</b>  | <b>Authorised Signatories/ Εξουσιοδοτούντες Λειτουργοί</b> |  |
|   | 1. _____   | 2. _____   |
| <b>Date/Ημερ.:</b> /    / 20  |  |  |

Copy to:  
Κοιν.:

Σημ.: Το έντυπο να συμπληρώνεται σε 4 αντίγραφα στην ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ. Το πρωτότυπο μαζί με δύο αντίγραφα να αποστέλλονται στο Γενικό Λογιστήριο μαζί με το σχετικό δελτίο πληρωμής και άλλα υποστηρικτικά έγγραφα.

**FOR USE BY CENTRAL BANK/ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ**

Prepared by: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Checked by: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

| <b>Type of Payment / Κώδικας Πληρωμής</b>   |
|---|
| A00 - Αγορά/Πώληση αγαθών από/προς το εξωτερικό (εξαιρουμένου του χρυσού αλλά συμπεριλαμβανομένων άλλων πολύτιμων μετάλλων) |
| A09 - Προμήθειες για αγορές/πωλήσεις αγαθών   |
| A32 - Επισκευές κινητών αγαθών, π.χ. πλοίων και αεροσκαφών  |
| A51 - Αγορά/Πώληση χρυσού για βιομηχανική χρήση   |
| B00 - Θαλάσσιες μεταφορές αγαθών  |
| B01 - Αεροπορικές μεταφορές αγαθών  |
| B31 - Υπηρεσίες που σχετίζονται με τις αεροπορικές μεταφορές  |
| C00 - Επαγγελματικά ταξίδια (συμπεριλαμβανομένων σεμιναρίων στο εξωτερικό)  |
| C01 - Ταξίδια για λόγους υγείας   |
| C02 - Ταξίδια για σπουδές   |
| C03 - Ταξίδια για αναψυχή   |
| D01 - Ταχυδρομικές υπηρεσίες  |
| D02 - Υπηρεσίες ταχυμεταφοράς   |
| D10 - Τηλεπικοινωνίες   |
| E04 - Κατασκευές στο εξωτερικό  |
| E05 - Κατασκευές στην Κύπρο   |
| F01 - Ασφάλειες ζωής και συνταξιοδοτικά ταμεία – μεικτές απαιτήσεις   |
| F10 - Ασφάλειες εμπορευμάτων – μεικτά ασφάλιστρα  |
| F11 - Ασφάλειες εμπορευμάτων - μεικτές απαιτήσεις   |
| F20 - Άμεσες ασφάλειες εκτός ασφαλειών εμπορευμάτων – μεικτά ασφάλιστρα   |
| F21 - Άμεσες ασφάλειες εκτός ασφαλειών εμπορευμάτων – μεικτές απαιτήσεις  |
| G10 - Υπηρεσίες από πρακτορεία τύπου & δίκτυα πληροφοριών (συνδρομών)   |
| G50 - Δικαιώματα δικαιόχρησης   |
| G60 - Πνευματικά δικαιώματα και ευρεσιτεχνίες   |
| H10 - Νομικές υπηρεσίες   |
| H11 - Λογιστικές, ελεγκτικές υπηρεσίες και υπηρεσίες φορολογικών συμβούλων  |
| H15 - Υπηρεσίες συμβούλων οργάνωσης, διοίκησης επιχειρήσεων και δημοσίων σχέσεων  |
| H20 - Υπηρεσίες διαφήμισης, έρευνας αγοράς και δημοσκοπήσεων  |
| H30 - Υπηρεσίες για έρευνα και ανάπτυξη   |
| H40 - Υπηρεσίες αρχιτεκτόνων, μηχανικών και παρόμοιες υπηρεσίες   |
| H52 - Τεχνικός έλεγχος αγαθών και υλικών (π.χ. τέλη ελέγχου)  |
| H80 - Οπτικοακουστικές παραγωγές και συναφείς υπηρεσίες (ταινίες)   |
| H90 - Υπηρεσίες που σχετίζονται με την εκπαίδευση (π.χ. μαθήματα με αλληλογραφία, διαλέξεις)                                |
| H91 - Υπηρεσίες που σχετίζονται με την υγεία (π.χ. εργαστηριακές αναλύσεις)   |
| I00 - Συναλλαγές πρεσβειών, προξενείων και επίσημων αποστολών   |
| J50 - Ενοίκια για ακίνητα   |
| K81 - Τόκοι δανείων μεταξύ κατοίκων και μη κατοίκων   |
| K90 - Μισθοί εργατών και υπαλλήλων  |
| L05 - Συνεισφορές προς/από θεσμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης  |
| L06 - Συνεισφορές προς/από διεθνείς οργανισμούς εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης   |
| L07 - Μεταβιβάσεις (π.χ. συντάξεις από οργανισμούς υποχρεωτικής κοινωνικής ασφάλισης, δώρα, δωρεές, κληρονομίες)            |
| L30 - Πληρωμές και εισπράξεις φόρων   |
| M10 - Άμεσες επενδύσεις από κατοίκους σε μετοχικό κεφάλαιο εταιρειών στο εξωτερικό  |
| M99 - Αγορά/Πώληση ακινήτων στην Κύπρο από μη κατοίκους   |

**ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΡΩΜΗΣ/ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΕΥΡΩ ΜΕΣΩ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**  
**EURO PAYMENT/TRANSFER ORDER THROUGH CENTRAL BANK**

Date/Ημερ.: \_\_\_\_\_

**Central Bank of Cyprus**

**Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου**

(Payment Systems & Accounting Services Department/Τμήμα Συστημάτων Πληρωμών & Λογιστικών Υπηρεσιών)

T.Θ. 25529 - P.O.Box 25529  
1395 Λευκωσία - 1395 Nicosia

By the Debit of our Government General Account no. **6001010** with you please effect the following transfer/payment.  
Παρακαλώ όπως προβείτε στη διενέργεια της πιο κάτω πληρωμής/μεταφοράς χρημάτων με χρέωση του Γενικού Κυβερνητικού Λογαριασμού αρ. **6001010**.

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Value Date/Ημερομηνία Αξίας</b>                                    |  |  |
| <b>Amount</b><br>Ποσό   | <b>In figures/Αριθμητικώς</b>                              | €  |
|   | <b>In words/Ολογράφως</b>                                  |  |
| <b>Beneficiary/Δικαιούχος</b>   |  |  |
| ▪ <b>City - Country/Πόλη - Χώρα</b>                                   |  |  |
| <b>Beneficiary's Bank Details</b><br>Λεπτομέρειες Τράπεζας Δικαιούχου |  |  |
| ▪ <b>Bank's Name and Address/Όνομα Τράπεζας και Διεύθυνση</b>         |  |  |
| ▪ <b>SWIFT ή BIC Code/SC/ABA</b>                                      |  |  |
| ▪ <b>Account no./Αρ. Λογαριασμού - IBAN</b>                           |  |  |
| <b>Details of Payment/Λεπτομέρειες Πληρωμής</b>                       |  |  |
| <b>Charges/Εξοδα - Tick (X) as appropriate/Σημειώστε (X) ανάλογα</b>  | <b>Ours/Δικά μας</b> <input type="checkbox"/>              | <b>Beneficiary/ Του Δικαιούχου</b> <input type="checkbox"/>    |
|   |  | <b>Type of Payment/ Κωδ. Πληρωμής</b> <input type="checkbox"/> |
| <b>By Order of/Εντολοδόχος</b>  | <b>Tel. No./ Αρ. Τηλ.:</b>                                 |  |
| <b>Authorized Signature/Υπογραφή Εξουσιοδοτούντος Λειτουργού</b>      | <b>Ref./Αρ. Φακ.</b>                                       |  |
| <b>FOR USE BY TREASURY HQRTS - ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ</b>    |  |  |
| <b>Transaction Ref. No./Αρ. Αναφοράς</b>                              | <b>Authorized Signatories/ Εξουσιοδοτούντες Λειτουργοί</b> |  |
| <b>Date/Ημερ.:</b> /     / 20   | 1. _____   | 2. _____   |

Copy to:  
Κοιν.:

Σημ.: Το έντυπο να συμπληρώνεται σε 4 αντίγραφα στην ΑΓΓΛΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ. Το πρωτότυπο μαζί με δύο αντίγραφα να αποστέλλονται στο Γενικό Λογιστήριο μαζί με το Δελτίο Πληρωμής/σχετική επιστολή/αίτημα για τη μεταφορά χρημάτων.

**FOR USE BY CENTRAL BANK/ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΑΠΟ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ**

Prepared by: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Checked by: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

| <b>Type of Payment / Κώδικας Πληρωμής</b>   |
|---|
| A00 - Αγορά/Πώληση αγαθών από/προς το εξωτερικό (εξαιρουμένου του χρυσού αλλά συμπεριλαμβανομένων άλλων πολύτιμων μετάλλων) |
| A09 - Προμήθειες για αγορές/πωλήσεις αγαθών   |
| A32 - Επισκευές κινητών αγαθών, π.χ. πλοίων και αεροσκαφών  |
| A51 - Αγορά/Πώληση χρυσού για βιομηχανική χρήση   |
| B00 - Θαλάσσιες μεταφορές αγαθών  |
| B01 - Αεροπορικές μεταφορές αγαθών  |
| B31 - Υπηρεσίες που σχετίζονται με τις αεροπορικές μεταφορές  |
| C00 - Επαγγελματικά ταξίδια (συμπεριλαμβανομένων σεμιναρίων στο εξωτερικό)  |
| C01 - Ταξίδια για λόγους υγείας   |
| C02 - Ταξίδια για σπουδές   |
| C03 - Ταξίδια για αναψυχή   |
| D01 - Ταχυδρομικές υπηρεσίες  |
| D02 - Υπηρεσίες ταχυμεταφοράς   |
| D10 - Τηλεπικοινωνίες   |
| E04 - Κατασκευές στο εξωτερικό  |
| E05 - Κατασκευές στην Κύπρο   |
| F01 - Ασφάλειες ζωής και συνταξιοδοτικά ταμεία – μεικτές απαιτήσεις   |
| F10 - Ασφάλειες εμπορευμάτων – μεικτά ασφάλιστρα  |
| F11 - Ασφάλειες εμπορευμάτων - μεικτές απαιτήσεις   |
| F20 - Άμεσες ασφάλειες εκτός ασφαλειών εμπορευμάτων – μεικτά ασφάλιστρα   |
| F21 - Άμεσες ασφάλειες εκτός ασφαλειών εμπορευμάτων – μεικτές απαιτήσεις  |
| G10 - Υπηρεσίες από πρακτορεία τύπου & δίκτυα πληροφοριών (συνδρομών)   |
| G50 - Δικαιώματα δικαιόχρησης   |
| G60 - Πνευματικά δικαιώματα και ευρεσιτεχνίες   |
| H10 - Νομικές υπηρεσίες   |
| H11 - Λογιστικές, ελεγκτικές υπηρεσίες και υπηρεσίες φορολογικών συμβούλων  |
| H15 - Υπηρεσίες συμβούλων οργάνωσης, διοίκησης επιχειρήσεων και δημοσίων σχέσεων  |
| H20 - Υπηρεσίες διαφήμισης, έρευνας αγοράς και δημοσκοπήσεων  |
| H30 - Υπηρεσίες για έρευνα και ανάπτυξη   |
| H40 - Υπηρεσίες αρχιτεκτόνων, μηχανικών και παρόμοιες υπηρεσίες   |
| H52 - Τεχνικός έλεγχος αγαθών και υλικών (π.χ. τέλη ελέγχου)  |
| H80 - Οπτικοακουστικές παραγωγές και συναφείς υπηρεσίες (ταινίες)   |
| H90 - Υπηρεσίες που σχετίζονται με την εκπαίδευση (π.χ. μαθήματα με αλληλογραφία, διαλέξεις)                                |
| H91 - Υπηρεσίες που σχετίζονται με την υγεία (π.χ. εργαστηριακές αναλύσεις)   |
| I00 - Συναλλαγές πρεσβειών, προξενείων και επίσημων αποστολών   |
| J50 - Ενοίκια για ακίνητα   |
| K81 - Τόκοι δανείων μεταξύ κατοίκων και μη κατοίκων   |
| K90 - Μισθοί εργατών και υπαλλήλων  |
| L05 - Συνεισφορές προς/από θεσμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης  |
| L06 - Συνεισφορές προς/από διεθνείς οργανισμούς εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης   |
| L07 - Μεταβιβάσεις (π.χ. συντάξεις από οργανισμούς υποχρεωτικής κοινωνικής ασφάλισης, δώρα, δωρεές, κληρονομίες)            |
| L30 - Πληρωμές και εισπράξεις φόρων   |
| M10 - Άμεσες επενδύσεις από κατοίκους σε μετοχικό κεφάλαιο εταιρειών στο εξωτερικό  |
| M99 - Αγορά/Πώληση ακινήτων στην Κύπρο από μη κατοίκους   |